

Smlouva o výpůjčce

uzavřená podle ustanovení § 2193 a násl. zákona č. 89/2012 Sb., Občanský zákoník, ve znění pozdějších předpisů

Smluvní strany:

Město Žamberk, IČ: 00279846, DIČ: CZ699007158

sídlem: Masarykovo náměstí 166, 564 01 Žamberk

zastoupené starostou města Mgr. Jiřím Mencákem

kontaktní osoba: Ing. Lenka Fránková, vedoucí odboru majetku a investic, e-mail: l.frankova@zamberk.eu, tel. 465 670 331, 775 709 004

(dále jen „**půjčitel**“)

a

Správa sportovišť města Žamberk, IČ: 21829781

sídlem: Masarykovo náměstí 166, 564 01 Žamberk

zastoupená Jiřím Kašparem, ředitelem společnosti

kontaktní osoba: Jiří Kašpar, ředitel společnosti, e-mail: reditel

(dále jen „**vypůjčitel**“)

Článek I.

Předmět výpůjčky

- 2.1. Půjčitel je vlastníkem movité věci – rolby Zamboni 526, výrobní číslo: 13 893, číslo rámu: C-5149 (dále také jen „**předmět výpůjčky**“), specifikace dle Servisní knížky, která je Přílohou č. 1 a nedílnou součástí této smlouvy. Příloha č. 1 – Servisní knížka byla předána vypůjčiteli Půjčitel předmět výpůjčky nabyl na základě Kupní smlouvy č. 01/2025/MAIN, která je Přílohou č. 2 a nedílnou součástí této smlouvy.
- 2.2. Půjčitel přenechává vypůjčiteli předmět výpůjčky a zavazuje se mu umožnit její bezplatné dočasné užívání.
- 2.3. Vypůjčitel bude předmět výpůjčky užívat pouze k účelu úpravy ledové plochy zastřešeného víceúčelového sportoviště s ledovou plochou (adresa: U Koupaliště 1644, 564 01 Žamberk).
- 2.4. Vypůjčitel bere na vědomí, že pořízení předmětu výpůjčky bylo spolufinancováno z prostředků Pardubického kraje, na základě Smlouvy o poskytnutí individuální dotace v oblasti sportu a volnočasových aktivit, ev. č. smlouvy OKSCR/24/23548.

Článek II.

Doba výpůjčky

- 2.1. Smlouva se uzavírá na dobu určitou, a to ode dne uzavření této smlouvy do 30.6.2030.

Článek III.

Práva a povinnosti smluvních stran

- 3.1. Půjčitel přenechává vypůjčiteli předmět výpůjčky ve stavu způsobilému k účelu výpůjčky dle odst. 2.3. této smlouvy. Vypůjčitel prohlašuje, že si předmět výpůjčky prohlédl, byl seznámen s jeho stavem a s obsahem Přílohy č. 1 – Servisní knížka. Vypůjčitel se zavazuje užívat předmět výpůjčky pouze k účelu dle v odst. 2.3. této smlouvy. V případě nedodržení této povinnosti odpovídá vypůjčitel za všechny škody, které nesplněním této povinnosti vzniknou půjčiteli, příp. třetím osobám.
- 3.2. Vypůjčitel se zavazuje provádět pravidelný servis předmětu výpůjčky, a to způsobem a v intervalech stanovených v Příloze č. 1 – Servisní knížka a v čl. 6 Přílohy č. 2 - Kupní smlouva č. 01/2025/MAIN. Vypůjčitel se rovněž zavazuje zajišťovat na předmětu výpůjčky nezbytné opravy. Vypůjčitel je dále také povinen v případě vzniku či projevení vady, na níž se vztahuje záruka za jakost dle čl. 6 Přílohy č. 2 – Kupní smlouva č. 01/2025/MAIN, povinen vytknout jménem půjčitele takovou vadu a zajistit její reklamaci. K úkonům dle tohoto odstavce je vypůjčitel zplnomocněn dle čl. V této smlouvy.
- 3.3. Obvyklé náklady spojené s užíváním předmětu výpůjčky a jeho servisem a opravami dle odst. 3.2. této smlouvy je povinen hradit vypůjčitel.
- 3.4. Vypůjčitel se zavazuje užívat předmět výpůjčky s péčí řádného hospodáře. Dále je vypůjčitel povinen udržovat jeho stav a chránit jej před poškozením, znehodnocením a ztrátou včetně jeho součástí.
- 3.5. Vypůjčitel není oprávněn přenechat předmět výpůjčky třetí osobě bez souhlasu půjčitele.
- 3.6. Vypůjčitel není oprávněn provádět na předmětu výpůjčky jakékoliv úpravy nebo změny bez předchozího písemného souhlasu půjčitele. V případě, že vypůjčitel provede úpravu předmětu výpůjčky bez souhlasu půjčitele, je vypůjčitel povinen uvést předmět výpůjčky na svůj účet do původního stavu na výzvu a ve lhůtě stanovené půjčitelem, nejpozději však před skončením výpůjčky, nedohodnou-li se smluvní strany jinak.
- 3.7. Před ukončením výpůjčky je vypůjčitel povinen uvést předmět výpůjčky do stavu, v jakém jej převzal, s přihlédnutím k běžnému opotřebení.

Článek IV.

Předání předmětu výpůjčky a skončení výpůjčky

- 4.1. O předání předmětu výpůjčky sepíší smluvní strany předávací protokol, podepsaný kontaktními osobami půjčitele a vypůjčitele, a to nejpozději okamžikem předání předmětu výpůjčky půjčitelem vypůjčiteli.
- 4.2. Výpůjčka dle této smlouvy končí uplynutím doby výpůjčky dle odst. 2.1. této smlouvy, vzájemnou dohodou smluvních stran nebo výpovědí této smlouvy jednou ze smluvních stran.
- 4.3. Půjčitel může vypovědět smlouvu s výpovědní lhůtou 1 měsíc z důvodu vážného porušení podmínek této smlouvy vypůjčitelem. Tato lhůta počíná běžet prvním dnem po doručení výpovědi druhé smluvní straně. Výpověď musí být písemná a musí obsahovat důvod výpovědi. Výpověď musí být doručena druhé smluvní straně na adresu uvedenou v záhlaví této smlouvy.
- 4.4. Ke dni skončení výpůjčky je vypůjčitel povinen předat předmět výpůjčky půjčiteli čistý a nepoškozený, ve stavu dle odst. 3.8. této smlouvy. O vrácení předmětu výpůjčky sepíší smluvní strany předávací protokol, podepsaný kontaktními osobami půjčitele a vypůjčitele, a to nejpozději okamžikem vrácení předmětu výpůjčky.

Článek V.

Plná moc

- 5.1. **Město Žamberk**, IČO: 00279846
sídlem: Masarykovo náměstí 166, 564 01 Žamberk
zastoupené: Mgr. Jiřím Mencákem, starostou
(dále jen „**zmocnitel**“)

zmocňuje

Správu sportovišť města Žamberk, IČ: 21829781
sídlem: Masarykovo náměstí 166, 564 01 Žamberk
zastoupenou Jiřím Kašparem, ředitelem společnosti
(dále jen „**zmocněnec**“)

k zastupování zmocnitele ve všech záležitostech týkajících se zajištění provozu, údržby a oprav movité věci – rolby Zamboni 526, výrobní číslo: 13 893, číslo rámu: C-5149 (dále jen „**rolba**“), zejména pak k zajišťování pravidelného servisu dle Servisní knížky rolby a k vytknutí vad a k následnému jednání v rámci reklamace.

Zmocněnec přijímá zmocnění v plném rozsahu.

Článek VI.

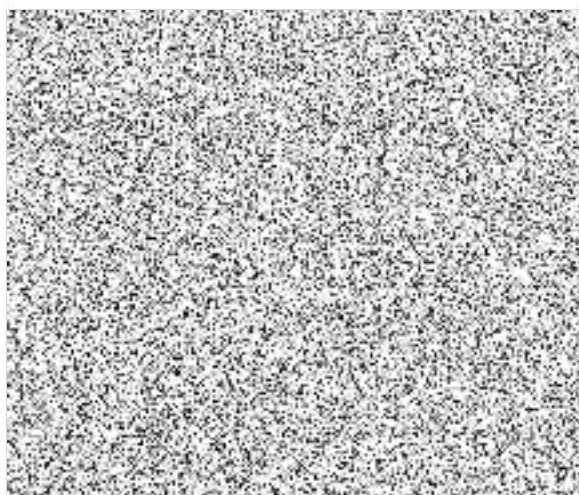
Závěrečná ujednání

- 6.1. Smluvní strany berou na vědomí, že na tuto smlouvu se na základě zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv), vztahuje povinnost zveřejnění v registru smluv. Smluvní strany se dohodly, že půjčitel zašle tuto smlouvu k uveřejnění v registru smluv.
- 6.2. Tato smlouva nabývá platnosti okamžikem podpisu oběma smluvními stranami a účinnosti okamžikem uveřejnění v registru smluv.
- 6.3. Tato smlouva může být měněna pouze formou písemných vzestupně číslovaných dodatků podepsaných oběma smluvními stranami. Výjimkou je změna kontaktní osoby smluvní strany, kterou stačí pouze oznámit druhé smluvní straně.
- 6.4. Tato smlouva je sepsána ve dvou vyhotoveních, z nichž jedno obdrží půjčitel a jedno vypůjčitel.
- 6.5. Je-li nebo stane-li se některé ustanovení této smlouvy neplatné či neúčinné, nedotýká se to ostatních ustanovení této smlouvy, která zůstávají platná a účinná. Smluvní strany se v tomto případě zavazují dohodou nahradit ustanovení neplatné či neúčinné novým ustanovením platným a účinným, které nejlépe odpovídá původnímu účelu ustanovení neplatného či neúčinného.
- 6.6. Na případy touto smlouvou neupravené se použijí ustanovení zákona č. 89/2012 Sb., Občanský zákoník.
- 6.7. Smluvní strany prohlašují, že tato smlouva byla uzavřena na základě vážné a svobodné vůle obou smluvních stran, nikoliv v tísní či za nápadně nevýhodných podmínek, že smlouvě porozuměly a chápou její význam, což stvrzují svými podpisy.

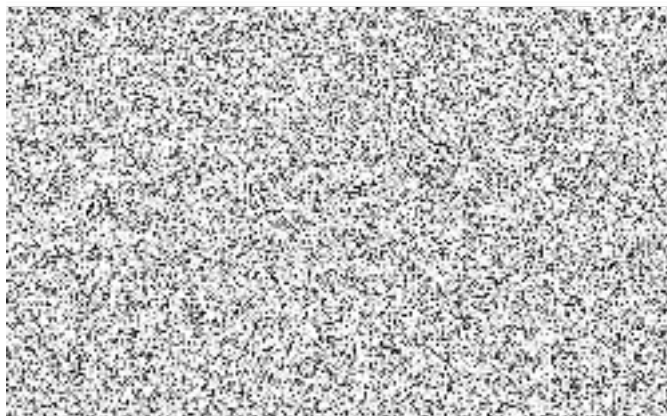
Doložka dle § 41 zák.č. 128/2000 Sb., o obcích
Schváleno usnesením rady města
č. 59/2025-RADA ze dne 26.03.2025

Přílohy: Příloha č. 1 – Servisní knížka
Příloha č. 2 – Kupní smlouva č. 01/2025/MAIN

Za půjčitele:

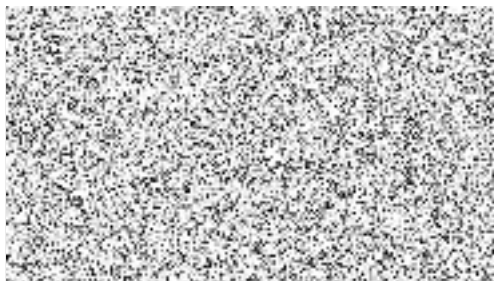


Za vypůjčitele:



Identifikace stroje:

Výrobce:	ZAMBONI COMPANY LTD. 38 Morton Avenue East – P.O. Box 1388 Brantford, Ontario N3T 5T6 CANADA
Rok výroby :	2024
Model :	Zamboni® 526
Výrobní číslo stroje :	13 893
Číslo rámu :	C-5149
Motor :	Mitsubishi 2,4 L v.č. 24P0182879
Palivo :	BA 95 – dle ČSN EN 228 LPG – dle ČSN EN 589
Čerpadlo hydrostatického pohonu :	SUNSTRAND M46-20362
Motor hydrostatického pohonu :	SUNSTRAND 444-3062
Čerpadlo pracovní hydrauliky :	DANFOSS 83020076
Přední náprava :	DANA 44F
Zadní náprava :	DANA 60R
Redukční převodovka :	ODG
Klíček zapalování :	M-03
Kupující :	Město Žamberk Masarykovo náměstí 166 564 01 Žamberk
Uvedení do provozu :	02/2025
Razítko a podpis prodejce :	



Vážený zákazníku,

Stroj, který jste zakoupil, je výrobkem, který prošel náročnými testy výrobce a před prodejem byly jeho funkce znovu prověřeny technikem naší společnosti. Kdyby však i přes veškerá výše uvedená opatření došlo u Vašeho stroje během záruční doby k poruše, pro kterou nemůže být stroj řádně užíván, žádáme Vás, abyste při uplatňování reklamace respektoval reklamační řád, se kterým jste byl před zakoupením výrobku seznámen a s kterým jste projevil souhlas tím, že jste se rozhodl pro koupi našeho výrobku.

Servis ZAMBONI®

Pěči o Váš stroj zajišťuje síť servisů ZAMBONI, jejíž seznam (v okolních státech) naleznete na konci Záručního listu (je též součástí této Servisní knížky). Ty jsou vybaveny moderním a speciálním nářadím a přístroji. Pracuje zde odborně vyškolený personál a jsou zásobeny potřebnými náhradními díly. Je třeba však znovu upozornit, že pokud servis Vašeho stroje svěříte zahraničnímu servisu ZAMBONI, je třeba se předem informovat na záruční a servisní podmínky platné u daného servisu v jiném státě.

Reprezentantem ZAMBONI® je na území České a Slovenské republiky firma ROLMONT s.r.o., u které byl tento výrobek zakoupen. Firma ROLMONT s.r.o. Vám poskytne servis stroje v záruční době za podmínek, které jsou uvedeny v Záručním listě, který jste obdrželi při koupi stroje ZAMBONI®, a který pro přehlednost naleznete i na konci této Servisní knížky. Budeme pochopitelně rádi, pokud budete s úrovní poskytnutých služeb natolik spokojeni, že servis, opravy a případně i údržbu stroje ZAMBONI® svěříte naší firmě i po skončení záruční doby.

Význam této Servisní knížky

V servisní knížce máte potvrzeno datum prodeje, a tím i začátek záruky pro Váš stroj ZAMBONI®.

Na základě údajů o stroji uvedených v Servisní knížce je zaručeno, že Váš stroj bude opraven vždy správnými náhradními díly a že podle těchto údajů lze i po mnoha letech bez problémů provádět opravy a dodávat správné náhradní díly.

Servisní knížka Vám také říká, kdy a jaká servisní prohlídka musí být udělána a jaké práce budou při ní provedeny.

V části Servisní doklad Vám potvrdíme provedené servisní prohlídky, neboť tento doklad je i podmínkou pro vyřízení případných nároků při záruce.

Z těchto důvodů mějte Servisní knížku stále po ruce a v případě prodeje stroje nezapomeňte tuto knížku předat dalšímu vlastníkovi.

Váš servis ROLMONT s.r.o.



Intervaly servisních prohlídek

Je nutné předem upozornit, že před uvedením stroje do provozu je bezpodmínečně nutné se pečlivě seznámit s Návodem k obsluze a údržbě stroje na úpravu ledové plochy ZAMBONI®, Instrukční příručkou motoru, Návodem k obsluze a údržbě plynového zařízení, porozumět jim a řídit se těmito pokyny.

Péče a starostlivost při použití Vašeho stroje Vám poskytne delší životnost a vysoce kvalifikovanou a spolehlivou práci při snížených nákladech, spolu s vysokou bezpečností při provozu a údržbě.

Ačkoliv tyto informace naleznete ve shora uvedených příručkách, považujeme za vhodné i v této Servisní knížce uvést základní úkony údržby stroje ZAMBONI®.

Poznámka: Uvedené intervaly a rozsah servisních úkonů odpovídají stavu v době tisku této Servisní knížky. Z technických důvodů u nich mohou být výrobcem stroje provedeny dodatečné změny. O provedených změnách je servis ROLMONT s.r.o. společnost ZAMBONI® pravidelně informován a tyto informace Vám následně poskytne.

Denní ošetření

- Kontrola stavu oleje v motoru a případně jeho doplnění
- Kontrola stavu hydraulického oleje a případně jeho doplnění
- Kontrola hladiny chladicí kapaliny a případně její doplnění
- Vizuální kontrola pneumatik
- Vizuální kontrola případného úniku paliva, chladiva a olejů
- Kontrola všech palubních přístrojů a kontrol – při startu stroje
- Kontrola startování studeného i teplého motoru
- Prověření hoblovacího nože na ostrost a úhel nastavení
- Krátká inspekční prohlídka celého stroje
- Promazání ložisek dopravníkových šneků (před odstavením k noční přestávce)

Týdenní ošetření

- Denní ošetření +
- Kontrola baterie
- Kontrola, případně napnutí řemenu alternátoru
- Kontrola řetězu pohonu šneku suportu a jeho namazání
- Kontrola šnekových dopravníků, prověření axiální a radiální vůle ložisek
- Mazání čepů závěsu suportu, čepů hydroválece suportu, otočných prvků a drtiče sněhu
- Mazání mechanismu ometacího koštěte
- Mazání nožního pedálu
- Mazání brzdového pedálu
- Mazání seřizovacích šroubů a kloubů nože
- Mazání kloubů ovládacích pák
- Kontrola tlaku v pneumatikách, vizuální kontrola protismykových hřebů

Měsíční ošetření

- Denní ošetření + týdenní ošetření +
- Mazání kulových čepů řídící tyče a servoválce řízení
- Mazání křížových kloubů a dilatací kardanových hřídelí
- Mazání otočných bodů sněhové nádrže a vika sněhové nádrže

- Kontrola oleje v diferenciálech
- Kontrola oleje v redukční převodovce
- Kontrola a napnutí řetězu šneku suportu
- Kontrola a napnutí klínového řemenu vodního čerpadla
- Kontrola a namazání přítlačných listových per závěsu suportu

Ošetření po šesti měsících

- Denní ošetření + týdenní ošetření + měsíční ošetření +
- Kontrola vodních hadic, případně výměna
- Kontrola hydraulických hadic, případně výměna
- Kontrola elektrické instalace, kabelů, spojů. Případná oprava nebo výměna
- Výměna benzínového filtru (nutno provést po každém spotřebování 1000 l paliva)
- Kontrola hustoty a čistoty chladicí kapaliny
- Kontrola parametrů řídící jednotky motoru

Roční ošetření

- Denní ošetření + týdenní ošetření + měsíční ošetření + půlroční ošetření +
- Kontrola, utěsnění a namazání ložisek kol
- Kontrola kloubů kardanových hřídelí
- Kontrola hydraulického oleje na znečištění
- Kontrola, případně vyčištění benzínové nádrže a palivové soustavy

UPOZORNĚNÍ: Výše uvedené servisní práce je nutno provádět pravidelně po celou dobu životnosti stroje. Mimo výše uvedené kontroly je nutno provádět výměnu brzdové kapaliny (1x za 4 roky), výměnu chladicí kapaliny motoru (1x za 4 roky), výměnu hydraulického oleje a filtrů hydraulického systému a výměnu náplní v převodovce a rozvodovkách podvozku (1x za 4 roky, nebo každých 2000 mth).

Uvedené časové intervaly odpovídají normálním provozním podmínkám. Při ztížených podmínkách je nutné některé práce provést i mezi udanými časovými intervaly. To platí především pro výměnu motorového oleje, palivového filtru př. vzduchového filtru (při silném provozu nebo extrémně nízkých teplotách)

Plán pravidelné údržby motoru je nutné dodržovat podle typu motoru, podrobnosti naleznete v Instrukční příručce motoru.

Originální díly ZAMBONI

Pro Váš stroj jsou určeny originální díly ZAMBONI®, které jsou schváleny výrobním závodem z hlediska bezpečnosti. Tyto díly odpovídají v provedení, rozměrech a materiálu přesně předpisům výrobce. Proto z důvodu bezpečnosti používejte výhradně originální díly ZAMBONI®. Spolehlivost, bezpečnost a vhodnost dílů jiných dodavatelů nemůže ZAMBONI® posoudit, ani za tyto díly ručit. Servisy ZAMBONI® poskytují na originální díly záruku 6 měsíců. Proto pečlivě uschovejte doklad o montáži k těmto dílům jako potvrzení začátku záruční lhůty pro případné reklamace.

O ceně za servisní prohlídky (za dopravu, práci a materiál) Vás bude informovat zvolený autorizovaný servis.

Váš servis ROLMONT s.r.o.



Vážení uživatelé,

dovolujeme si uvést několik rad a připomínek pro provádění obsluhy a údržby stroje tak, jak je doporučuje výrobce a jak jsme sami zjistili při provádění servisu těchto strojů.

Doplňek mazacího plánu

Návrh plánu mazání.

Výše uvedený plán údržby byl sestaven jako pomůcka pro uživatele strojů ZAMBONI[®]. Častější intervaly mazání, než jsou uvedeny v předchozím rozpisu, by měly být prováděny podle provozních podmínek (např. při jízdě mimo budovu na nedlážděných cestách nebo prašných parkovacích místech). Všechny maznice jsou opatřeny plastovými protiprašnými kryty. Jejich opětovné nasazení na maznice chrání tyto před nečistotami a pomůže Vám je i příště lehce nalézt.

Poznámka: Jestliže doporučujeme mazat určitá místa denně, navrhujeme mazání po poslední úpravě v ten den. Tím je z mazaných míst vytlačena voda před tím, než se stroj odstaví přes noc z provozu.

Při mazání ložisek dopravníkových šneků je třeba dbát zvýšené opatrnosti, aby nedošlo prudkým vtlačením mazacího tuku do ložiska k deformaci, nebo vytlačení krytů ložisek a tím jejich poškození.

Přebytečný tuk vytlačený z ložisek a čepů je třeba dle potřeby odstranit, aby při samovolném odpadnutí nezpůsobil znečištění ledové plochy, nebo podlahy garáže a průjezdových tras.

Provoz na LPG

Pokud je Váš stroj vybaven zařízením na alternativní pohon LPG je nutno mít na zřeteli, že i při tomto provozu je pro startování a provoz motoru před dosažením nastavené teploty chladicí kapaliny spotřebováván benzin. Z tohoto důvodu je nutné udržovat v benzinové nádrži dostatečnou zásobu (min. ¼ nádrže) benzínu.

Vzhledem k tomu, že spotřeba benzínu je v případě alternativního pohonu na LPG velmi nízká doporučujeme provádět 3x týdně 1 úpravu ledu v benzinovém režimu a doplňování benzínu do nádrže v intervalu cca 2 týdnů. Toto opatření zabrání stárnutí a rozkladu bezolovnatého benzínu v nádrži včetně srážení nečistot a vody v benzinové palivové soustavě.

Vzhledem k instalaci řízeného katalyzátoru výfukových plynů je zakázáno do benzínu přidávat jakékoli neschválené přísady, které by mohly mít nežádoucí vliv na činnost katalyzátoru, senzorů řídicí jednotky, nebo vstříkovací soustavy.

Základní informace - jedna odpracovaná motohodina stroje odpovídá přibližně ujetým 40 milím

tj. 64,36 km!

POZOR! **Důležitá informace.**

Výměna oleje v motoru se musí provádět i mimo servisní lhůty uvedené v této servisní knížce po každých:

150. ujetých motohodinách

Na tento počet odpracovaných motohodin je výrobcem v informačním přístroji pevně nastavena zvuková a optická signalizace. V případě provozu na alternativní palivo **LPG nebo CNG** je možno interval výměny prodloužit na max. 200 mth při poměru provozu 50% na alternativní palivo a na max. 250 mth při téměř výlučném provozu na alternativní palivo.

Při každé výměně oleje je nutno současně vyměnit i filtr motorového oleje. Originální olejový filtr Vám dodáme na vyžádání nebo si jej objednejte do zásoby při povinné servisní prohlídce.

Pro dosažení dlouhodobé životnosti a provozní spolehlivosti spalovacího motoru je **BEZPODMÍNEČNĚ NUTNĚ** používat pouze jakostní polosyntetické nebo syntetické oleje viskózní třídy **10W-40** nebo **5W-40** a specifikace dle API minimálně **SL** nebo vyšší. V případě nejasností konzultujte možnost použití vybraného oleje s odborníky na tribologii (vědecký obor o mazání) nebo servisem ZAMBONI[®].

Výměnu oleje Vám může za úplaty provést náš servis, vždy však zašlete včas objednávku. Pokud si provedete výměnu motorového oleje sami, je nutné nejen zapsat do servisní knížky spolu s datem výměny, stavem motohodin a podpisem osoby, která výměnu oleje a filtru prováděla, ale i značku použitého oleje a jeho množství. Po provedení výměny motorového oleje je nutno resetovat servisní interval v přístrojovém panelu.

V případě, že nebude včas a prokazatelně prováděna pravidelná výměna motorového oleje a filtru, upozorňujeme, že zákazník ztrácí nejen jakoukoliv záruku na spalovací motor, ale po zralé úvaze může být, v souladu se záručními podmínkami omezena i záruka na celý stroj.

ZAMBONI
CHLADICÍ STROJE

SERVISNÍ DOKLAD

PŘEDPRODEJNÍ SERVIS

Dříve, než Vám byl Váš stroj dodán, prohlédli jsme jej podle směrnic a pokynů výrobního závodu tak, abyste byli od prvních ujetých motohodin spokojeni.

Předprodejní servis byl proveden dne:

20.2.2025



Razítko a podpis servisu ZAMBONI

Příští servisní prohlídka: po odpracování 100 motohodin

SERVISNÍ DOKLAD

Servisní prohlídka po 100 motohodinách

Tato servisní prohlídka je poskytnuta servisem ROLMONT s.r.o. zdarma. Zákazník však hradí dopravní náklady a spotřebovaný materiál.

Stav motohodin:

Datum servisní prohlídky:

		ANO	NE
Bylo provedeno: (označte křížkem)	Výměna motorového oleje	☐	☐
	Výměna olejového filtru motoru	☐	☐
	Napnutí hnacího řetězu šneku suportu	☐	☐
	Napnutí klínového řemenu vodního čerpadla	☐	☐
	Kontrola a seřízení úhlu držáku nože	☐	☐
	Kontrola řídící jednotky motoru	☐	☐
	Prohlídka na únik provozních kapalin	☐	☐
	Inspekční prohlídka celého stroje	☐	☐

Razítko a podpis servisu ZAMBONI

Příští servisní prohlídka: po odpracování 400 motohodin

Nezapomeňte provést výměnu motorového oleje a olejového filtru po dalších 150 mth!

SERVISNÍ DOKLAD

Servisní prohlídka po 400 motohodinách

Stav motohodin:

Datum servisní prohlídky:

		ANO	NE
Bylo provedeno: (označte křížkem)	Výměna motorového oleje	☐	☐
	Výměna olejového filtru motoru	☐	☐
	Kontrola případně výměna filtru paliva	☐	☐
	Kontrola případně výměna vzduchového filtru	☐	☐
	Kontrola napnutí řemenu alternátoru	☐	☐
	Kontrola zapalovacích svíček	☐	☐
	Výměna filtru v okruhu hydrostatického pohonu	☐	☐
	Výměna filtru pracovní hydrauliky	☐	☐
	Výměna olejů v diferenciálech hnacích náprav	☐	☐
	Výměna oleje v redukční převodovce	☐	☐
	Kontrola řídící jednotky motoru	☐	☐
	Prohlídka na únik provozních kapalin	☐	☐
	Kontrola ložisek a pohonů dopravníků	☐	☐
	Seřízení přítlačných per suportu a jeho závěsu	☐	☐
	Inspekční prohlídka celého stroje	☐	☐

Razítko a podpis servisu ZAMBONI

Příští servisní prohlídka: po odpracování 1000 motohodin

Nezapomeňte provést výměnu motorového oleje a olejového filtru nadále po dalších 150 mth!

SERVISNÍ DOKLAD

Servisní prohlídka po 1000 motohodinách

Stav motohodin:

Datum servisní prohlídky:

		ANO	NE
Bylo provedeno: (označte křížkem)	Výměna filtru paliva	☐	☐
	Výměna vzduchového filtru	☐	☐
	Kontrola zapalovacích svíček	☐	☐
	Kontrola zapalovacích modulů	☐	☐
	Kontrola napnutí řemenu alternátoru	☐	☐
	Kontrola hadic a elektrických kabelů	☐	☐
	Kontrola olejů v diferenciálech hnacích náprav	☐	☐
	Kontrola oleje v redukční převodovce	☐	☐
	Kontrola řídící jednotky motoru	☐	☐
	Prohlídka na únik provozních kapalin	☐	☐
	Kontrola ložisek a pohonů dopravníků	☐	☐
	Seřízení přítlačných per suportu a jeho závěsu	☐	☐
	Kontrola ventilu odvzdušnění motoru (PCV)	☐	☐
	Inspekční prohlídka celého stroje	☐	☐

Razítko a podpis servisu ZAMBONI

Příští servisní prohlídka: po odpracování 2000 motohodin

Nezapomeňte provést výměnu motorového oleje a olejového filtru nadále po dalších 150 mth!

SERVISNÍ DOKLAD

Servisní prohlídka po 2000 motohodinách

Stav motohodin:

Datum servisní prohlídky:

Bylo provedeno: (označte křížkem)		ANO	NE
Výměna filtru paliva		☐	☐
Výměna vzduchového filtru		☐	☐
Kontrola napnutí řemenu alternátoru		☐	☐
Kontrola rozvodového řemenu a kladek		☐	☐
Výměna zapalovacích svíček		☐	☐
Výměna hydraulického oleje		☐	☐
Výměna filtru v okruhu hydrostatického pohonu		☐	☐
Výměna filtru pracovní hydrauliky		☐	☐
Výměna olejů v diferenciálech hnacích náprav		☐	☐
Výměna oleje v redukční převodovce		☐	☐
Kontrola řídící jednotky motoru		☐	☐
Prohlídka na únik provozních kapalin		☐	☐
Kontrola ložisek a pohonů dopravníků		☐	☐
Seřízení přítlačných per suportu a jeho závěsu		☐	☐
Inspekční prohlídka celého stroje		☐	☐

Razítko a podpis servisu ZAMBONI

Dále provádějte servisní prohlídky v souladu s Návodem k obsluze a
Instrukční příručce motoru!

Nezapomeňte provést výměnu motorového oleje a olejového filtru nadále po dalších 150 mth!
Intervaly prohlídek a prací s dlouhodobou periodicitou naleznete na str. 14 této knížky.

POZNÁMKY

Překlad dopisu ZAMBONI EUROPE ze dne 13. 2. 2003.

Pro: ROLMONT k rukám p. Kuchaře

Datum: 13. 2. 2003

Věc: ZAMBONI modelová řada 500

Vážené dámy a pánové.

Na základě Vaší krátké zprávy chceme upozornit, že naše stroje se nehodí pro dlouhodobý provoz, ale technický koncept je zpracován tak, že stroj může opracovat za hodinu 1 – 2 normální ledové plochy. Jedna normální úprava ledu trvá podle pravidel 10 – 15 minut. Při delší práci, kde např. má být během hodiny odklizen větší množství sněhu nebo ohoblováno více ledu, hrozí nebezpečí, že se hydraulický olej silně ohřeje a stroj ztrácí výkon, protože olej je při vysoké teplotě méně viskózní.

Jestliže nelze zabránit dlouhé práci, pak by tato práce měla být prokládána příslušně dlouhými přestávkami, aby se olej mohl ochladit.

Za tímto účelem nabízí Zamboni 2 speciální systémy chlazení hydraulického oleje, které můžete najít v našem ceníku pod KZ-0513B a KZ-0513C. Jeden se montuje za chladičem motoru a druhý ve výstupu vzduchu ze sněhové nádrže.

Doufáme, že jsme Vám tímto posloužili a jsme Vám vždy k dispozici pro vaše doplňující otázky.

S přátelskými pozdravy

ZAMBONI EUROPE

podpis

H. P. Baldinger
European Marketing Manager

UPOZORNĚNÍ PRO ZÁKAZNÍKA:

Váš stroj ZAMBONI model 526 je již z výroby vybaven chladičem hydraulického oleje KZ-0513B umístěným u chladiče motoru a je proto možné tento stroj používat i k delší práci.

ROLMONT s.r.o.

Intervaly prohlídek a prací s dlouhodobou periodicitou**Provozní náplně podvozku:**

- první výměna provedena po 400 mth.
- druhá výměna provedena po 2 000 mth nebo po 4. letech
- dále pak po každých 2 000 mth nebo po 4. letech

Výměna filtrů hydraulického okruhu:

- první výměna provedena po 400 mth.
- druhá výměna i s výměnou oleje provedena po 2 000 mth nebo po 4. letech
- dále pak po každých 2 000 mth nebo po 4. letech vyměnit olej i filtry

Výměna chladicí a brzdové kapaliny:

- každé 4 roky

Údržba rozvodových řemenů

- doporučena kontrola každé 2 roky
- výměna kompletní sady a kladek motoru každých 4 000 mth nebo 8. let provozu

Kontrola vzduchového filtru:

- doporučena kontrola po každých 400 mth - v případě prašného prostředí častěji
- první výměna provedena po 1000 mth.
- druhá výměna provedena po 2 000 mth
- v případě prašného prostředí častěji.

V případě zájmu využijte služeb našeho servisu.



POZNÁMKY

Záruční podmínky

Tato záruka slouží pouze jako dodatek k právům spotřebitele a tato práva žádným způsobem neomezuje. Jestliže se během záruční lhůty (uvedené v bodu 1) projeví na výrobku závada způsobená vadnou konstrukcí, zpracováním nebo materiálem, bude při splnění následujících podmínek vadný výrobek (nebo jeho část či díl) bezplatně opraven, nebo dle uvážení opravy provádějícího autorizovaného servisu vyměněn.

1. Na nové stroje na úpravu ledových ploch ZAMBONI_® všech modelů (dále jen stroj) se poskytuje záruka:
 - 36 měsíců na věcné a právní vady
 - 36 měsíců záruky na všechny originální díly a na veškeré příslušenství ZAMBONI_® dodávané se strojem

podle těchto podmínek:

2. Poskytnutím záruky prodávající (smluvní obchodník ZAMBONI_®) zaručuje, že stroj má vlastnosti stanovené technickými podmínkami a závaznými normami, které odpovídají současnému stavu techniky, modelu stroje, případně vlastnosti obvyklé.
3. Záruka počíná běžet dnem převzetí stroje kupujícím a sestává se ze čtyřiceti osmi měsíční zákonné záruky, která spočívá v povinnosti prodávajícího zajistit u řádně reklamovaných vad bezplatně jejich odstranění opravou nebo výměnou vadného dílu. U obchodních závazkových vztahů, pro které zákonná záruka neplatí, je záruka smluvní. Na originální náhradní díly placené zákazníkem je poskytována záruka 1 rok.
4. Kupující má ze záruky právo a povinnost přistavovat stroj k provádění servisních prohlídek do autorizovaných oprav ZAMBONI_® a to podle pokynů výrobce a zejména v souladu s „Návodem k obsluze a údržbě stroje na úpravu ledové plochy – modelová řada 500 (500 + 520 + 525 + 526 + 545)“, a dále s „Instrukcí příručkou motoru“ a s „Návodem k obsluze a údržbě plynového zařízení“. Tyto dokumenty obdrží kupující při koupi stroje. Kupující je povinen se s těmito výše uvedenými dokumenty řádně seznámit, porozumět jim a seznámit s nimi i další osoby, které budou stroj obsluhovat, udržovat nebo opravovat. Firma ROLMONT s.r.o., jako výhradní prodejce ZAMBONI_® pro Českou a Slovenskou republiku, se zavazuje provádět za úplaty servisní prohlídky v záruční době u kupujícího, a to v místě provozu stroje. Seznam dalších autorizovaných oprav ZAMBONI_® v okolních státech je uveden na konci tohoto záručního listu.
5. Podmínkou platnosti plné záruky je, že:
 - stroj je používán v souladu s technickými podmínkami výrobce a obsluhován oprávněnými osobami
 - jsou prováděny servisní prohlídky podle předepsaných intervalů
 - jsou dodržovány pokyny v Návodě k obsluze a údržbě
6. Záruka se nevztahuje:
 - na přirozené opotřebení, na vady vzniklé přetěžováním stroje, neodborným zacházením nebo nepovolenými úpravami (dodatečná montáž neschválených dílů resp. příslušenství)
 - na vady vzniklé nedostatečnou údržbou a na vady stroje, které nebyly včas reklamovány a odborně podle předpisů výrobce odstraněny

- na prorezavění zaviněné použitím nikoliv originálních dílů, příslušenství a technologií stanovených výrobcem
 - na závady vzniklé neodbornou manipulací či zásahem nepovolanou osobou nebo jiným než autorizovaným servisem ZAMBONI_®
 - na vady vzniklé znečištěním a vnějšími vlivy, živelnou událostí, nebo v důsledku přírodních, či jiných lokálních jevů jako na příklad:
 - požárem
 - boufkou
 - povodní
 - zemětřesením a dalšími živelnými katastrofami
 - demonstrací či jiným konfliktem
 - v případě vypuknutí válečného konfliktu a. p.
7. Havárii a poškození stroje v záruční lhůtě je majitel povinen ihned oznámit smluvní opravě ZAMBONI_®, kterou si pro servisní prohlídky a opravy zvolil
8. Nároky vyplývající ze záruky (odstranění vad) je třeba uplatnit pouze u smluvní opravny ZAMBONI_®, a to bez zbytečného odkladu. Majitel stroje je povinen poskytnout pro odstranění vad nezbytnou součinnost
9. Při servisních prohlídkách je nutné dodržet předepsaný počet ujetých motohodin nebo časový interval podle pokynů výrobce. Překročení těchto lhůt může mít za následek, že prodejce další záruku na stroj odmítne
10. V zájmu soustavného sledování provozu stroje v záruční době se stroj přistavuje k servisním prohlídkám a opravám zásadně do jedné smluvní opravy ZAMBONI_®, kterou si kupující zvolí. V případě, že kupující zvolí servis prodávajícího, budou servisní prohlídky prováděny podle bodu 4 těchto záručních podmínek. V případě změny smluvního servisu ZAMBONI_® v záruční době (podle seznamu smluvních opraven ZAMBONI_®), je majitel povinen tuto změnu původnímu servisu neprodleně ohlásit.
11. Pouze po vzájemné písemné dohodě lze servisní prohlídky a opravy stroje v záruční době provést třetí osobou, bez toho, aby další záruční lhůta byla tímto dotčena.
12. Kupující, který uplatní právo na záruční opravu, nemá nárok na vydání dílů, které byly vyměněny.
13. Potvrzení opravy či zahájení opravy na základě uplatnění reklamace dle reklamačního řádu neznamena bez dalšího uznání reklamovaných vad. Pokud reklamovaná vada nebude zjištěna a majiteli bude předvedena funkčnost stroje, je majitel povinen uhradit náklady vzniklé s posouzením vady
14. Nároky ze záruky zanikají za podmínek uvedených v zákoně, případně nesplněním některých z podmínek uvedených v tomto Záručním listě

Poznámka: Tyto záruční podmínky jsou platné pro smluvní servis ZAMBONI – firmu ROLMONT s.r.o. na území České republiky. V závěru tohoto Záručního listu jsou uvedeny vybrané smluvní servisy ZAMBONI v sousedních státech. V případě, že hodláte využít jejich služeb, informujte se prosím na jejich platné záruční a servisní předpisy. Firma ZAMBONI EUROPE totiž poskytuje na stroje ZAMBONI plnou záruku 12 měsíců.

Reklamační řád (podmínky uplatnění reklamace)

1. Záruční doba

Záruční doba a další podmínky záruky na stroj ZAMBONI_® jsou stanoveny a podrobně popsány v záručních podmínkách, které jsou součástí Záručního listu.

Záruční doba se prodlužuje ve všech případech o dobu, od kdy spotřebitel uplatnil nárok na záruční opravu u servisní organizace k tomu pověřené až do doby, kdy byl povinen stroj po opravě převzít.

2. Uplatnění reklamace

Reklamací je třeba uplatnit u prodejce nebo jeho autorizovaného servisu, u kterého byl stroj zakoupen. Zákazník při reklamaci předloží řádně vyplněný Záruční list a kompletní reklamovaný stroj včetně technické dokumentace.

Zákazník je povinen při uplatnění reklamace uvést, o jakou vadu stroje se jedná, popřípadě jak se projevuje a jaké právo z odpovědnosti za vady uplatňuje. Oznámení reklamace bude provedeno písemně, telefonicky, faxem nebo osobně u prodejce (autorizovaného servisu).

3. Vyřízení reklamace

Prodejce (autorizovaný servis) v závislosti na okolnostech zajistí bezplatné odstranění vady, popřípadě reklamaci vyřídí jiným způsobem v souladu se zákonem

Jako neoprávněná reklamace se považuje případ, pokud vada nebude zjištěna ani po odborném posouzení autorizovaným servisem, nebo jde o vadu, na niž se záruka nevztahuje. Viz bod 13 Záručních podmínek.

Pokud při posouzení oprávněnosti reklamace je zjištěna vada, na kterou se nevztahuje záruka, uvědomí prodejce (autorizovaný servis) o této skutečnosti zákazníka, a zákazník písemně oznámí, zda si přeje odstranění této vady za cenu, kterou mu prodejce sdělí.

V takovém případě po skončení opravy si prodejce (autorizovaný servis) nechá po skončení opravy podepsat zákazníkem vyplněný pracovní (montážní) výkaz, kde bude uvedena spotřeba náhradních dílů a materiálu, odpracované hodiny, ztrátový čas na cestě a ujeté kilometry servisního vozu. Tento pracovní (montážní) výkaz bude pro obě strany závazný při fakturaci. Reklamací může být vyřízena po vzájemné dohodě i jiným způsobem. Viz bod 11 Záručních podmínek.

Seznam autorizovaných smluvních opravav ZAMBONI_® (výběr)

ROLMONT s.r.o. Na vinobraní 30, 106 00 Praha 10, Česká republika
Tel: 602 236 960, e-mail: info@rolmont.cz

ZüKo – W. Zürcher Kommunal AG, Zürcherstrasse 67, CH-8620 Wetzikon, Švýcarsko
Tel. +41 44 933 61 11

KÜPPER-WEISSER GmbH, In Steten 2, 78199 Bräunlingen, SRN
Tel. +49 771 6010

AST Eis-und Solartechnik GmbH, Grossfeldstrasse 10-14, A-6600 Reutte, Rakousko
Tel. +43 5672 607 180

ZAMBONI EUROPE AB, Murarmörkret 4, SE-810 20 Österfärnebo, Sweden
Tel. + 46 291 206 80

Informace o naší firmě a dodávaných strojích naleznete též na www.rolmont.cz.
Mail: kuchar@rolmont.cz ☎ 272 769 063, 602 236 960



Rev. 2024

Kupní smlouva č. 01/2025/MAIN

uzavřená podle § 2079 a násl. zákona číslo 89/2012 Sb., občanského zákoníku („dále jen OZ“)

Smluvní strany

Rolmont s.r.o.

se sídlem Na vinobraní 30, 106 00 Praha 10

IČO: 63995816

DIČ: CZ63995816

Bankovní spojení: Komerční banka a.s.

číslo účtu: 7452190257/0100

zapsaná u Městského soudu v Praze, oddíl C, vložka 39488

zastoupená ve věcech smluvních: Zdeňkem Kuchařem – jednatelem společnosti tel.: 602 236 960

zastoupená ve věcech technických: Zdeňkem Kuchařem tel.: 602 236 960

Datová schránka: bqqx27z

(dále jen „**prodávající**“)

a

Město Žamberk

se sídlem Masarykovo náměstí 166, 564 01 Žamberk

IČO: 00279846

DIČ: CZ699007158

Bankovní spojení: Česká spořitelna, a.s.

číslo účtu: 27-1321320309/0800

zastoupené ve věcech smluvních: Mgr. Jiřím Mencákem, starostou města

zastoupené ve věcech technických: Ing. Lenka Fránková, vedoucí odboru MAIN, tel 465 670 331, e-mail:

l.frankova@zamberk.eu

datová schránka: ia9b3gu

(dále jen „**kupující**“)

společně („**smluvní strany**“)

uzavírají níže uvedeného dne, měsíce a roku tuto

kupní smlouvu,

kterou se prodávající zavazuje dodat kupujícímu na svoje náklady a svoji odpovědnost předmět smlouvy „**Dodávka rolby na víceúčelové sportoviště Žamberk**“ specifikovaný v článku 1. a příloze č. 1 této smlouvy.

Za účelem zajištění jeho realizace sjednává kupující s prodávajícím tuto smlouvu uzavřenou na základě výsledku zadávacího řízení s názvem „Dodávka rolby na víceúčelové sportoviště Žamberk“ (zjednodušené podlimitní řízení podle zákona č 134/2016 Sb., o zadávání veřejných zakázek).

1 Předmět smlouvy

- 1.1 Prodávající se za podmínek dohodnutých v této smlouvě zavazuje dodat a odevzdat kupujícímu předmět smlouvy a umožnit kupujícímu nabytí vlastnického práva k němu.
- 1.2 Kupující se zavazuje předmět smlouvy převzít a zaplatit za něj prodávajícímu dohodnutou kupní cenu.
- 1.3 Specifikace předmětu smlouvy, název: Zamboni 526 BA/LPG je uvedena v příloze č. 1 a 2 této smlouvy, (dále také jen „věc“ nebo „předmět smlouvy“ nebo „stroj“).
- 1.4 Závazek prodávajícího dodat předmět smlouvy dle této smlouvy je splněn jeho dodáním na adresu: areál víceúčelového sportoviště Pod Černým lesem, Žamberk na pozemku parc. číslo 1758/4, včetně předání veškeré dokumentace a výkonem činností uvedených v této smlouvě.

- 1.5 Dodaný stroj musí být bez dalších úprav schopen provozu dle platné legislativy a technických norem ČR.
- 1.6 Při plnění předmětu smlouvy budou dodrženy obecně závazné právní předpisy v ČR, v platném znění.
- 1.7 Součástí dodávky předmětu smlouvy je též:
- doprava předmětu smlouvy na místo plnění, doprava a složení stroje na místo určení ve městě Žamberk, okres Ústí nad Orlicí;
 - montáž;
 - zajištění a předání atestů a dokladů o požadovaných vlastnostech výrobků k příjemce dodávky včetně prohlášení o shodě pro používání výrobku na území ČR, osvědčení dle platné legislativy ČR a EU;
 - předání veškeré nezbytné technické dokumentace, záručních listů, návodů na obsluhu a údržbu a podmínky servisu vše v českém jazyce; certifikátů, katalogu stroje a náhradních dílů, servisní knížky, návodů/manuálů k obsluze a údržbě věci v českém jazyce (lze poskytnout také elektronicky na paměťovém médiu nebo odkazem, katalog náhradních dílů může být poskytnut i v originálním jazyce);
 - předání veškerých dalších dokladů požadovaných právními předpisy ČR, které jsou nutné k řádnému užívání věci, příp. další související dokumenty a doklady, jestliže je vyžaduje výrobce či dodavatel k uplatnění nároku z vad či k servisu a které se k věci jinak vztahují;
 - předvedení stroje v jeho provozu a jeho všech funkcí a vybavení přímo na ledové ploše;
 - kvalifikované zaškolení obsluhy stroje v potřebném rozsahu, předpoklad minimálně v délce 6 hodin;
 - pravidelný záruční servis (po dobu záruky) zahrnující předepsané servisní kontroly v rozsahu a lhůtách stanovených výrobcem (dodavatelem) stroje a záruční opravy (odstranění vad či poruch) po dobu záruky budou provedeny bezplatně; to neplatí na spotřební materiál a dopravu v případě provádění záručního servisu;
 - zajištění náhradního stroje v případě déletrvajících oprav;
 - koordinační a kompletační činnost;
 - vyzkoušení funkčnosti věci a předvedení způsobilosti věci spolehlivě sloužit svému účelu;
 - úklid po dodání včetně likvidace použitých obalů;
 - zaškolení obsluhy - pověřeného personálu kupujícího;
 - splnění dalších povinností dle této smlouvy.

2 Termín a místo plnění

- 2.1 Prodávající předmět smlouvy předá kupujícímu ve lhůtě **do 6 týdnů** po nabytí účinnosti smlouvy, přičemž přesné datum a hodina předání budou mezi stranami upřesněny (ve lhůtě).
Závaznou lhůtu předání, která byla předmětem hodnocení v rámci veřejné zakázky, nelze měnit.
- 2.2 V případě prodlení prodávajícího s dodáním předmětu smlouvy a montáž v dohodnutém termínu se prodávající zavazuje uhradit kupujícímu smluvní pokutu dle článku 7 této smlouvy.

3 Kupní cena

- 3.1 Kupní cena byla stranami dohodnuta jako cena pevná a nejvýše přípustná na základě výsledků veřejné zakázky a činí:
- | | |
|-----------------------------|-----------------------|
| Kupní cena bez DPH | 2 728 000,- Kč |
| DPH 21% | 572 880,- Kč |
| Celková cena vč. DPH | 3 300 880,- Kč |
- 3.2 V dohodnuté celkové kupní ceně jsou zahrnuty veškeré náklady prodávajícího spojené s dodáním předmětu smlouvy uvedené v článku 2 této smlouvy, zejména však náklady na balení a přepravu věci, pojištění, likvidaci obalů, obstarání dokumentů, náklady na instalaci a montáž na místě určení.
- 3.3 Celková kupní cena může být měněna pouze písemným dodatkem k této smlouvě. Změna závazku ze smlouvy musí být provedena v souladu s § 222 zákona č. 134/2016 Sb. o zadávání veřejných zakázek, ve znění pozdějších předpisů.

- 3.4 Kupující si ve smyslu § 100 odst. 1 zákona vyhrazuje možnost změny nabídkové ceny v průběhu trvání smlouvy v případě změny zákonem stanovené sazby daně z přidané hodnoty podle zákona č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty, ve znění pozdějších předpisů. V takovém případě bude cena změněna o příslušnou změnu sazby DPH ode dne účinnosti nové zákonné úpravy DPH.

4 Platební podmínky, fakturace

- 4.1 Kupující nebude poskytovat zálohy.
- 4.2 Celkovou kupní cenu se kupující zavazuje uhradit prodávajícímu na základě faktury vystavené po dodání a montáži věci dle této smlouvy. Faktura musí mít náležitosti daňového dokladu a musí být odsouhlasena kupujícím. Faktura bude dále označena názvem předmětu smlouvy, registračním číslem projektu (je-li určen). Dnem uskutečnění zdanitelného plnění je den předání a převzetí předmětu smlouvy bez vad a nedodělků. Přílohou faktury bude oboustranně odsouhlasený a podepsaný protokol o předání a převzetí předmětu smlouvy, případně také zápis o odstranění veškerých vad a nedodělků.
- 4.3 Pokud se u předání vyskytnou vady, je prodávající oprávněn fakturu vystavit až po jejich odstranění a opětovném odsouhlasení kupujícím o odstranění vad a nedodělků.
- 4.4 V případě, že faktura nebude obsahovat náležitosti uvedené v této smlouvě je kupující oprávněn fakturu vrátit, v tomto případě počne běžet nová lhůta splatnosti.
- 4.5 Pokud bude prodávající ke dni uskutečnění zdanitelného plnění v příslušné evidenci uveden jako nespolehlivý plátcce, je kupující oprávněn uhradit částku odpovídající výši DPH vyčíslené na této faktuře přímo na účet správce daně podle § 109 a zákona o DPH.
- 4.6 Splatnost faktury činí 25 dnů od data jejího doručení kupujícímu.
- 4.7 Bude-li kupující v prodlení s úhradou faktury nebo její části, je kupující povinen zaplatit smluvní pokutu dle článku 7 této smlouvy.
- 4.8 Prodávající není oprávněn své pohledávky vůči kupujícímu vyplývající z této smlouvy postoupit na třetí osobu, ani zastavit třetí osobě bez předchozího písemného souhlasu kupujícího.
- 4.9 Prodávající prohlašuje, že bankovní účet uvedený v záhlaví této smlouvy je bankovním účtem zveřejněným ve smyslu zákona č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon o DPH“). V případě změny tohoto účtu je prodávající povinen doložit vlastnictví k novému účtu, a to kopií příslušné smlouvy nebo potvrzením peněžního ústavu; nový účet však musí být zveřejněným účtem ve smyslu předchozí věty. Prodávající prohlašuje, že i není správcem daně veden jako nespolehlivý plátcce DPH ve smyslu § 106 a zákona o DPH.

5 Dodání a montáž

- 5.1 Závazek prodávajícího poskytnout plnění dle této smlouvy je splněn předáním předmětu smlouvy a jeho montáží, které je zcela bez vad a vyhovuje všem právním předpisům a platným normám (i technickým), kupujícímu.
- 5.2 Převzetí předmětu smlouvy a splnění všech dalších závazků prodávajícího spojených s dodáním jeho potvrdí kupující podpisem protokolu o předání a převzetí předmětu smlouvy.
- 5.3 Kupující není povinen převzít předmět smlouvy v případě výskytu jakýchkoliv vad. V případě, že kupující převezme věc s vadami, uvede tuto skutečnost do protokolu o předání spolu s termínem pro odstranění vady. V případě, že prodávající neodstraní vady uvedené v předávacím protokolu v termínu stanoveném kupujícím, zavazuje se zaplatit smluvní pokutu dle článku 7 této smlouvy.
- 5.4 Kupující není povinen předmět smlouvy převzít v případě, že prodávající nedodá tyto doklady:
- a) doklady o provedení zkoušek, atestů a revizí, prohlášení o shodě;
 - b) technickou dokumentaci, návod k obsluze, to vše v českém jazyce;
- 5.5 Vlastnické právo a nebezpečí škody na předmětu smlouvy přechází na kupujícího okamžikem jeho převzetí.

6 Odpovědnost za vady a záruka za jakost

- 6.1 Prodávající je povinen odevzdat předmět smlouvy bez jakýchkoli vad (právních, věcných, funkčních). Prodávající poskytuje kupujícímu záruku za jakost a prohlašuje, že dodaná věc bude po celou záruční dobu plně způsobilá pro použití ke smluvenému i obvyklému účelu, a že si po celou záruční dobu zachová smluvené i obvyklé vlastnosti.
- 6.2 Záruční doba poskytnutá prodávajícím **činí 36 měsíců** ode dne dodání předmětu smlouvy. Záruční doba neběží od okamžiku reklamace až do dne odstranění vady.
- 6.3 Smluvní strany se dohodly, že za včasné oznámení vad předmětu koupě považují oznámení vad kdykoli v záruční době, přičemž i reklamace odeslaná kupujícím v poslední den záruční doby se považuje za v čas uplatněnou.
- 6.4 Prodávající garantuje dostupnost náhradních dílů k předmětu smlouvy po celou dobu trvání poskytnuté záruky. Prodávající na sebe v této souvislosti přebírá ve smyslu ust. § 1765 odst. 2 občanského zákoníku nebezpečí změny okolností.
- 6.5 Rychlost nástupu kvalifikovaného technika na odstranění vad v záruční době v místě dodání stroje bude do 24 hodin od nahlášení vady nebo poruchy. Technik následně písemně sdělí kupujícímu dobu nutnou k odstranění závady, tato doba však nesmí přesáhnout dobu 30 dnů.
- 6.6 Rychlost nástupu kvalifikovaného technika na provedení záručního servisu je požadována do 10ti pracovních dnů od nahlášení požadavku.
- 6.7 Nebude-li možné závadu odstranit v zimní sezóně do 48 hodin, zajistí prodávající do doby odstranění závady adekvátní náhradní stroj.
- 6.8 Servis nebo oprava (odstranění vad nebo poruch) budou provedeny odborným servisním střediskem autorizovaným výrobcem stroje.
- 6.9 Případné vady nebo poruchy a požadavek na provedení záručního servisu se nahláší telefonicky na tel. č. 602 236 960 a písemně do datové schránky prodávajícího. V případě vad či poruch vždy s uvedením označení vady (poruchy), jejího popisu a uvedení požadovaného zákonného nároku z titulu odpovědnosti.
- 6.10 V případě prodlení s nástupem kvalifikovaného technika na odstranění oznámené vady či poruchy dle odst. 6.5 se prodávající zavazuje uhradit kupujícímu smluvní pokutu dle článku 7 této smlouvy.
- 6.11 V případě prodlení s nástupem kvalifikovaného technika na záruční servis stroje ve lhůtě dle odst. 6.6 se prodávající zavazuje uhradit kupujícímu smluvní pokutu dle čl. 7 této smlouvy.
- 6.12 Při reklamaci vady má kupující:
- a) právo požadovat odstranění vady bezplatnou opravou, nebo
 - b) právo požadovat slevu z ceny, nebo
 - c) právo požadovat odstranění vady dodáním náhradních nebo chybějících věcí, zejm. právo požadovat výměnu věci za bezvadnou, nebo
 - d) právo od smlouvy odstoupit, jde-li o vadu neodstranitelnou.
- 6.13 Náklady na odstranění vad hradí v případě oprávněné reklamace prodávající. V případě, že by se následně zjistilo, že reklamace není oprávněná, nese dané náklady kupující.
- 6.14 V případě, že prodávající nezajistí odstranění reklamované vady v dohodnuté lhůtě, má kupující právo zajistit odstranění vady jiným způsobem (zejm. odstranění zadat u třetí osoby na náklady prodávajícího) a všechny náklady s tím spojené se prodávající zavazuje kupujícímu bezodkladně na jeho výzvu uhradit.
- 6.15 Provedenou opravu vady prodávající předá kupujícímu písemným protokolem.
- 6.16 Ujednáním o smluvních pokutách není dotčen nárok na náhradu škody.
- 6.17 Místem plnění záručního a mimozáručního servisu zahrnujícího předepsané servisní a opravárenské úkony, zejména záruční servisní prohlídky, intervalový servis, seřízení a nastavení stroje, servis a výměny provozem opotřebovaných dílů a další opravy v rozsahu možností vybaveného servisního vozidla je areál víceúčelového sportoviště Pod Černým lesem, Žamberk na pozemku parc. číslo 1758/4, případně jiné místo na území města Žamberka, pokud by byl stroj přemístěn.
- 6.18 Opravy vyžadující technické zázemí specializovaného pracoviště budou prováděny v autorizovaném servisu prodávajícího. Prodávající je povinen si převoz do autorizovaného servisu zajistit sám.
- 6.19 Následný pozáruční servis bude prováděn na základě samostatné servisní smlouvy.

7 Sankční ujednání

- 7.1 V případě prodlení prodávajícího s dodáním předmětu smlouvy a montáž v závazné lhůtě dle článku 2 se prodávající zavazuje uhradit kupujícímu smluvní pokutu ve výši 0,1 % z celkové kupní ceny v Kč bez DPH za každý den prodlení.
- 7.2 Bude-li kupující v prodlení s úhradou faktury nebo její části, je kupující povinen zaplatit prodávajícímu úrok z prodlení ve výši 0,05 % z dlužné částky za každý den prodlení.
- 7.3 Pokud prodávající neodstraní veškeré vady a (nebo) nedodělky uvedené v protokolu o předání a převzetí předmětu smlouvy ve sjednaném termínu, je povinen zaplatit kupujícímu smluvní pokutu ve výši 1 000,00 Kč za každý i započatý den prodlení, a to až do odstranění všech vytknutých vad a nedodělků.
- 7.4 V případě, že prodávající odmítne nahrazení poddodavatele z důvodu uvalených sankcí dle odst. 10.5 této smlouvy, je prodávající povinen uhradit kupujícímu smluvní pokutu ve výši 20 000,00 Kč.
- 7.5 V případě prodlení s nástupem kvalifikovaného technika na odstranění oznámené vady či poruchy stroje se prodávající zavazuje uhradit kupujícímu smluvní pokutu ve výši 500,00 Kč za každou hodinu prodlení.
- 7.6 V případě prodlení s nástupem kvalifikovaného technika na záruční servis stroje ve lhůtě dle odst. 6.6 se prodávající zavazuje uhradit kupujícímu smluvní pokutu ve výši 500,00 Kč za každý i započatý pracovní den prodlení.
- 7.7 V případě prodlení prodávajícího s odstraňováním reklamovaných závad dle článku 6 této smlouvy je prodávající povinen uhradit kupujícímu smluvní pokutu ve výši 1 000,00 Kč za každou reklamovanou vadu a každý započatý kalendářní den prodlení (dle odstavce 6.5).
- 7.8 Prodávající si vyhrazuje právo započíst smluvní pokuty vůči pohledávkám kupujícího za prodávajícím.
- 7.9 Jakýmkoli nárokem na zaplacení smluvní pokuty dle této smlouvy není dotčeno právo kupujícího požadovat v plné výši náhradu škody způsobenou porušením povinností danými touto smlouvou.

8 Způsob ukončení smlouvy

- 8.1 Od této smlouvy lze odstoupit v souladu s ustanoveními § 2001 a násl. zák. č. 89/2012 Sb., občanského zákoníku, a v případech stanovených touto smlouvou.
- 8.2 Kupující je oprávněn odstoupit od této smlouvy v případě, že:
 - a) prodávající sdělí, že není schopen dodat předmět smlouvy v dohodnutém termínu;
 - b) příslušný insolvenční soud vydá rozhodnutí o úpadku prodávajícího nebo zamítne insolvenční návrh pro nedostatek majetku prodávajícího jako dlužníka;
 - c) v důsledku působení vyšší moci či jiných objektivně zdůvodnitelných okolností dojde ke změně poměrů, z nichž kupující vycházel při zadání zakázky, na základě které byla uzavřena tato smlouva;
 - d) v jiných případech, předvídaných zákonem.
- 8.3 Podstatným porušením smlouvy, při kterém je smluvní strana oprávněna odstoupit, se pro účely této smlouvy rozumí zejména:
 - a) prodlení prodávajícího s dodáním trvající déle než 30 dnů;
 - b) prodlení kupujícího s úhradou faktury trvající déle než 45 dnů;
- 8.4 Odstoupení dle této smlouvy musí být učiněno písemně a musí být doručeno druhé smluvní straně do datové schránky.
- 8.5 Odstoupení od smlouvy je účinné dnem následujícím po dni, ve kterém bylo písemné oznámení o odstoupení od smlouvy doručeno druhé smluvní straně.
- 8.6 Smluvní strana je oprávněna ukončit tuto smlouvu písemnou výpovědí; její účinky nastávají uplynutím tří kalendářních měsíců následujících po měsíci, v němž byla výpověď doručena druhé smluvní straně.
- 8.7 Kupující má též právo tuto smlouvu ukončit výpovědí nebo odstoupením od smlouvy, pokud nelze v jejím plnění pokračovat z některého důvodu uvedeného v § 223 ZZVZ; v případě výpovědi nastávají její účinky prvním dnem kalendářního měsíce následujícího po měsíci, ve kterém byla výpověď doručena prodávajícímu.

9 Ochrana osobních údajů

- 9.1 Smluvní strany tímto společně prohlašují, že jsou si vědomy vzájemných práv a povinností dle zákona č. 110/2019 Sb., o zpracování osobních údajů, ve znění pozdějších předpisů (dále také jen „ZZOÚ“) a Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 2016/679, obecné nařízení o ochraně osobních údajů (dále také jen „GDPR“), zejména pak povinností stíhající jak správce osobních údajů, tak i zpracovatele osobních údajů, zejména povinnost zpracovávat osobní údaje korektně a zákonným a transparentním způsobem. Smluvní strany se zavazují osobní údaje zpracovávat takovým způsobem, který zaručí náležitou bezpečnost a důvěrnost těchto údajů, mimo jiné za účelem zabránění neoprávněnému přístupu k osobním údajům a k zařízení používanému k jejich zpracování nebo jejich neoprávněnému použití.

10 Odpovědné veřejné zadávání (OVZ)

- 10.1 Prodávající prohlašuje, že při plnění předmětu smlouvy dila zajistí dodržování pracovně-právních předpisů (zákon č. 262/2006 Sb., zákoník práce, ve znění pozdějších předpisů, zákon č. 435/2004 Sb., o zaměstnanosti, ve znění pozdějších předpisů) a z nich vyplývající povinnosti zejména ve vztahu k odměňování zaměstnanců, dodržování délky pracovní doby, dodržování délky odpočinku, zaměstnávání cizinců a dodržování podmínek bezpečnosti a ochrany zdraví při práci, a to pro všechny osoby, které se budou na plnění předmětu veřejné zakázky podílet. Plnění těchto povinností zajistí prodávající i u svých poddodavatelů.
- 10.2 Prodávající prohlašuje, že všechny osoby, které se na plnění této smlouvy budou podílet, jsou vedeny v příslušných registrech, např. v registru pojištěnců ČSSZ a mají příslušná povolení k pobytu na území ČR.
- 10.3 Prodávající je povinen při plnění předmětu smlouvy zajistit sjednání a dodržování smluvních podmínek se svými poddodavateli srovnatelně s podmínkami sjednanými ve smlouvě na plnění veřejné zakázky. Za srovnatelné se považují smluvní podmínky shodné se smluvními podmínkami uvedenými ve smlouvě uzavřené mezi kupujícím a prodávajícím a to min. v rozsahu výše smluvních pokut a délky záruční doby.
- 10.4 Prodávající prohlašuje, že všechny platby poddodavatelům, kteří se budou podílet na realizaci veřejné zakázky, bude hradit řádně a včas (za řádné a včasné plnění se považuje uhrazení poddodavatelem vystavených faktur za poskytnutá plnění do 5 pracovních dnů od obdržení platby ze strany kupujícího za konkrétní plnění).
- 10.5 Prodávající se zavazuje, že přebírá veškeré závazky a povinnosti, které pro něho vyplývají z jeho činnosti, z platných právních předpisů, rozhodnutí a nařízení Rady Evropské unie apod. v souvislosti se sankcemi přijatými v souvislosti s ruskou agresí na území Ukrajiny, a to i pokud jejich vyhlášení, platnost a účinnost nastane až po uzavření této smlouvy o dílo.

Prodávající bere na vědomí, že se zejména zakazuje zadat nebo dále plnit smlouvu spadající do oblasti působnosti směrnic o zadávání veřejných zakázek:

- a) jakémukoli ruskému státnímu příslušníkovi, fyzické či právnické osobě nebo subjektu či orgánu se sídlem v Rusku,
- b) právnické osobě, subjektu nebo orgánu, které jsou z více než 50 % přímo či nepřímo vlastněny některým ze subjektů uvedených v písmeni a) tohoto odstavce, nebo
- c) fyzické nebo právnické osobě, subjektu nebo orgánu, které jednají jménem nebo na pokyn některého ze subjektů uvedených v písmeni a) nebo b) tohoto odstavce, včetně poddodavatelů (subdodavatelů), dodavatelů nebo subjektů, jejichž způsobilost je využívána ve smyslu směrnic o zadávání veřejných zakázek, pokud představují více než 10 % hodnoty zakázky, nebo společně s nimi. Tato sankce se uplatní bez ohledu na to, zda se jedná o jinou osobu, prostřednictvím které prodávající prokazuje kvalifikaci, či o „běžného“ poddodavatele kdekoli v poddodavatelském řetězci.

Podrobnější výklad aktuálních sankcí s dopadem do oblasti veřejných zakázek, který vypracovalo Ministerstva pro místní rozvoj ČR, je k dispozici zde: Dopad-sankcí-proti-Rusku-a-Bělorusku-do-oblasti-veřejných-zakázek.pdf (portal-vz.cz) – (konkrétní link: <https://portal-vz.cz/wp-content/uploads/2019/12/Dopad-sankc%C3%AD-proti-Rusku-a-B%C4%9Blorusku-do-oblasti-ve%C5%99ejn%C3%BDch-zak%C3%A1zek.pdf>).

Kupující, nad rámec stanovený sankcemi, zapovídá prodávajícímu, aby plnil jakoukoliv část veřejné zakázky prostřednictvím fyzické nebo právnické osoby, subjektu nebo orgánu, které jednájí jménem nebo na pokyn některého ze subjektů uvedených v písmeni a) nebo b) předchozího odstavce, včetně poddodavatelů (subdodavatelů), dodavatelů nebo subjektů, jejichž způsobilost je využívána ve smyslu směrnic o zadávání veřejných zakázek, i pokud představují méně než 10 % hodnoty zakázky, nebo společně s nimi. Toto omezení se uplatní bez ohledu na to, zda se jedná o jinou osobu, prostřednictvím které prodávající prokazuje kvalifikaci, či o „běžného“ poddodavatele kdekoli v poddodavatelském řetězci. Pokud prodávající nahrazení poddodavatele odmítne, je povinen uhradit kupujícímu smluvní pokutu dle článku 8 této smlouvy. Stejným způsobem zaváže prodávající i své poddodavatele a další smluvní partnery, aby došlo ke smluvnímu uplatnění těchto závazků v celém dodavatelském řetězci.

Pokud kupující v průběhu plnění dle této smlouvy zjistí, že poddodavatel účastníka zadávacího řízení je osobou, na kterou se vztahují ekonomické sankce, kupujícího na prodávajícího mezinárodní sankce uplatní. Kupující bude v takovém případě požadovat po prodávajícího nahrazení poddodavatele (obdobně jako podle §85 odst. 2 ZZVZ). Pokud prodávající nahrazení poddodavatele odmítne, je povinen uhradit kupujícímu smluvní pokutu dle článku 7 této smlouvy a nahradit kupujícímu veškeré škody, které kupujícímu v souvislosti s tímto porušením prodávajícího vznikly.

- 10.6 Prodávající je povinen provádět dílo prostřednictvím osob a poddodavatelů, jimiž prokázal splnění kvalifikace v zadávacím řízení, jehož předmětem bylo uzavření této smlouvy, a to v rozsahu, v jakém jejich prostřednictvím splnění kvalifikace prokázal. Prodávající je oprávněn změnit poddodavatele, pomocí něhož v zadávacím řízení prokazoval kvalifikaci jen na základě předchozího souhlasu kupujícího a za subjekt, který splňuje kvalifikaci minimálně ve stejném rozsahu. Kupující se zavazuje tento souhlas bezdůvodně neodepřít.

11 Závěrečná ujednání

- 11.1 Případné spory ze smlouvy budou smluvními stranami řešeny smírnou cestou. Pokud se nebudou moci strany dohodnout, má kterákoliv strana právo požádat o rozhodnutí příslušný soud.
- 11.2 Práva a povinnosti smluvních stran výslovně touto smlouvou neupravené se řídí příslušnými ustanoveními zák. č. 89/2012 Sb., občanského zákoníku, v platném znění.
- 11.3 Smluvní strany prohlašují, že žádná část smlouvy nenaplnuje znaky obchodního tajemství (§ 504 z.č. 89/2012 Sb., občanský zákoník).
- 11.4 Pro výklad této smlouvy je rovněž závazné znění zadávacích podmínek k veřejné zakázce, včetně všech jejích příloh, na základě, které je plnění dle této smlouvy realizováno.
- 11.5 Případná nevynutitelnost nebo neplatnost kteréhokoli článku, odstavce, nebo ustanovení této smlouvy nemá vliv na vynutitelnost nebo platnost ostatních ustanovení této smlouvy. V případě, že by jakýkoli takovýto článek, odstavec nebo ustanovení mělo z jakéhokoli důvodu pozbýt platnosti (zejména z důvodu rozporu s aplikovatelnými zákony a ostatními právními normami), provedou smluvní strany konzultace a dohodnou se na právně přijatelném způsobu provedení záměrů obsažených v té části smlouvy, jež pozbyla platnosti.
- 11.6 Prodávající je podle ustanovení § 2 písm. e) zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů, ve znění pozdějších předpisů, osobou povinnou spolupůsobit při výkonu finanční kontroly prováděné v souvislosti s úhradou zboží nebo služeb z veřejných výdajů.
- 11.7 Smluvní strany jsou si vědomy, že kupující je povinným subjektem dle zák. č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv). Smluvní strany souhlasí s uveřejněním smlouvy v registru smluv, které zajistí kupující.
- 11.8 Prodávající je povinen veškerou dokumentaci související s realizací projektu včetně účetních dokladů uchovávat způsobem uvedeným v zákoně č. 563/1991 Sb., o účetnictví, ve znění pozdějších předpisů, minimálně však do 31.12.2035.
- 11.9 Tato smlouva je vyhotovena v elektronické podobě, přičemž obě smluvní strany obdrží její elektronický originál. Tato smlouva nabývá platnosti dnem podpisu oběma smluvními stranami a účinnosti dnem zveřejnění v registru smluv.
- 11.10 Smluvní strany svými podpisy potvrzují, že jsou s jejím obsahem seznámeny, a že smlouvu uzavírají na základě své svobodné a vážné vůle, nikoliv v tísní a za nápadně nevýhodných podmínek. Na

důkaz těchto skutečností připojují svoje podpisy.

11.11 Uzavření této Smlouvy o dílo bylo schváleno usnesením RM č. 55/2025-RADA/2741 ze dne 29.1.2025.

Příloha č. 1 Technické podmínky ze ZD

Příloha č. 2 Popis a fotografie předmětu smlouvy

za: Rolmont s.r.o.

za: město Žamberk

V Praze (dle elektronického podpisu)

V Žamberku (dle elektronického podpisu)

**Zdeněk
Kuchař**

Digitálně podepsal Zdeněk Kuchař
DN: c=CZ,
2.5.4.97=NTRCZ-63995816,
o=ROLMONT s.r.o., ou=1,
cn=Zdeněk Kuchař, sn=Kuchař,
givenName=Zdeněk,
serialNumber=P275830
Datum: 2025.02.05 20:44:23 +01'00'

.....
Zdeněk Kuchař – jednatel společnosti

Mgr. Jiří Mencák



Digitální podpis:
06.02.2025 08:52

.....
Mgr. Jiří Mencák, starosta města

Specifikace dodávky - technické podmínky - parametry

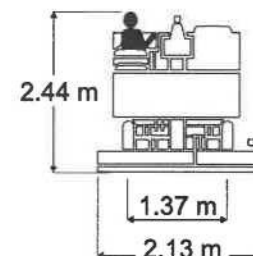
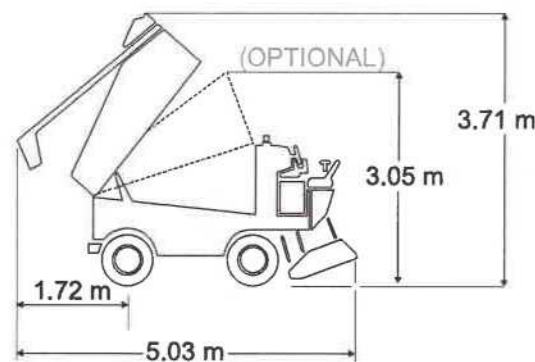
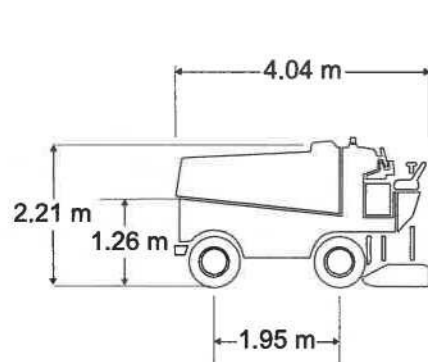
Technická specifikace: Dodávka rolby na úpravu ledové plochy			Nabízený model: Zamboni 526
Stroj bez kabiny řidiče na úpravu ledové plochy venkovního kluziště o celkové ploše do 1 700 m ² ;	Název parametru	Požadovaný parametr	Účastníkem nabízené parametry (Účastník doplní)*:
	Nový stroj	ANO	Nový nepoužitý stroj r.v. 2024
	Dvoupalivový (hybridní) kombinovaný pohon na benzín + LPG nebo CNG	ANO	Kombinovaný pohon BA/LPG, LPG systém sekvenčního vícebodového vstřikování plynu s vlastní elektronickou řídicí jednotkou. Motor stroje startuje vždy na benzín, po dosažení nastavených provozních parametrů je provoz automaticky přepnut na plyn. V případě, že dojde v lahvi zásoba plynu, LPG zařízení je vypnuto, nebo řídicí jednotka zaznamená nestandardní parametry plynového zařízení je pohon motoru bez prodlevy v chodu přepnut zpět na benzín a tato skutečnost je obsluhuje opticky a akusticky indikována. Pohon spalovacího motoru nemůže být z principu hybridní, jelikož v daný okamžik pracuje vždy pouze jeden systém přípravy pohonné směsi a je spotřebováváno jedno palivo.
	Katalyzátor výfukových plynů pro snížení množství škodlivých emisí	ANO	Je součástí instalace výfukového systému pohonné jednotky do stroje pro dodržení podmínek výchozí certifikace emisí dle požadavku předpisů EPA.
	Opatřena celkovým lakem, možnost umístění loga dle přání zadavatele	ANO	Z výroby je stroj dodáván se standardním lakováním ve schématu: modrá - spodní a zadní část /bílá - sněhová korba a víko sněhové korby, suport a drobné doplňky jsou v černé barvě. Logo dle přání zadavatele by bylo případně zhotoveno tištěnou nebo řezanou samolepicí fólií.
	Bez kabiny řidiče	ANO	Stroj je standardně dodáván bez kabiny řidiče.
	Stálý náhon na všechna čtyři kola	ANO	Pohonný systém: pojezdů stroje používá plynule regulovatelný hydrostatický systém s centrálním hydromotorem z něž je přes redukční převodovku trakční síla přenášena kloubovými hřídelemi na vstupy přední a zadní nápravy, v nápravách pokračuje přenos výkonu přes diferenciály polosami ke každému z kol.
	provozní brzda kol obou náprav	ANO	Provozní brzdění zajišťuje téměř výhradně výše popsaný hydrostatický pohon působící na všechna kola. Hydraulická brzda působí na kola zadní nápravy, přes mechaniku pohonu je její účinek přenášen i na přední kola.
	mechanická parkovací brzda	ANO	Parkovací brzda mechanicky působí na kola zadní nápravy, ovládací páka je umístěna v pohodlném dosahu obsluhy - na boku přístrojového panelu.
	přesné a snadné řízení s posilovačem	ANO	Volantové řízení stroje je provedeno přesným, hydraulicky posilovaným přenosem síly bez mechanické vazby na kola pro minimalizaci potřebné ovládací síly. V případě výpadku motoru stroje a nutnosti nouzového odtažení řízení normálně funguje, pouze je nutno vynaložit větší sílu.
	akustický signál při couvání stroje	ANO	Stroj je opatřen zvukovým výstražným signálem při zpětném chodu.
	Objem sněhové nádrže do 3 m ³ (včetně)	do 3 m ³	Geometrický objem sněhové nádrže činí 2,83 m ³ sněhu, díky komprimaci šnekovými dopravníky pojme celkem 3,54 m ³ sněhu.
	Objem vodních nádrží do 800 litrů (včetně)	do 800 litrů	Hlavní vodní nádrž na přídavnou vodu z polyetylenu pojme 727 l teplé vody.
	Objem vody na mytí do 300 litrů (včetně)	do 300 litrů	Nádrž předzalití hlubokých vrypů vody pojme 273 l studené vody.
	Maximální délka rolby s uzavřeným zásobníkem 4,10 m	max 4,10 m	Délka stroje s uzavřenou sněhovou nádrží činí 4 040 mm.
	Maximální výška rolby se sklopenou nádrží 2,50 m	max 2,50 m	Celková výška stroje s uzavřenou sněhovou nádrží činí 2 210 mm.
	Maximální výška rolby pro spolehlivý výsyp 3,10 m	max 3,10 m	Pro spolehlivé vysypání sněhu je nutno zdvihout korbu do celkové výšky stroje 3 050 mm.
	Maximální celková šířka s řezným nožem 2,25 m	max 2,25 m	Celková šířka stroje přes suport činí 2 130 mm.
	Maximální hmotnost stroje naplněného vodou 4.500 kg	max 4 500 Kg	Celková hmotnost naplněného stroje bez obsluhy nepřesahuje 4 300 kg.
Příslušenství:	Integrovaný boční ometač (ometací koště)	ANO	Hydraulicky ovládaný a poháněný ometač kartáč je umístěn na levé straně stroje mezi nápravami. Spouštěn je spínačem na přístrojovém panelu.
	Automatický drtič sněhu	ANO	Součástí vertikálního dopravníku sněhu je hydraulický drtič sněhu s automatickým provozem zabráňující ucpávání vstupu ve spodní části.
	Systém proporcionálního nanášení vody	ANO	Systém proporcionálního nanášení přídavné vody zabezpečuje objemové čerpadlo mechanicky spřažené s pojezdem, které dodává konstantní množství vody na jednotku upravené plochy s okamžitou reakcí na změnu rychlosti jízdy stroje.
	Systém mytí kol během jízdy	ANO	Očištění kol při jízdách mimo led je zajištěno zbytky vody v hlavní nádrži pomocí tlakového systému s tryskami nad každým kolem.
	Jednodílný hoblovací nůž z kvalitního materiálu, jednoduché upevnění nože pomocí šroubů, plynulé a snadné nastavení hloubky řezu	ANO	Plynulé a přesné nastavení hloubky řezu zajišťuje ručním kolem ovládaný šroubový mechanismus. Masivní hoblovací nůž se zaválcovaným tvrdokovovým ostřím je v suportu bezpečně uchycen pomocí šroubů.
	Bezztrátový systém mytí ledu s funkcí předzalití hlubokých vrypů	ANO	Systém předzalití hlubokých vrypů s vlastní nádrží a uzavřeným okruhem vody umožňuje i sběr vody a sněhové břečky z ledu při nepříznivém počasí, v případě použití na uzavřených stadionech zlepšuje kvalitu upraveného ledu.

Při dodání zařízení
bude dodáno:

Pneumatiky s protismykovými hroty + kompletní rezervní kolo	ANO	Stroj je standardně opatřen zátěžovými pneumatikami s protismykovými hroty na discích z hliníkové slitiny. Kompletní rezervní kolo je totožné s koly namontovanými na stroji.
Palubní diagnostika, ovládání stroje a příslušenství z místa řidiče	ANO	Palubní diagnostiku s digitálním zobrazením základních provozních parametrů, odpracovaných motohodin a servisních intervalů zajišťuje podsvícený kontrolní displej motorové řídicí jednotky a další kombinovaný přístroj s analogovým zobrazením. Veškeré ovládací prvky a spínače jsou ergonomicky rozmístěny v pohodlném výhledu a dosahu obsluhy.
Stop tlačítko k okamžitému nouzovému zastavení celého stroje	ANO	Okamžitě zastavení stroje je zajištěno pedálem pojezdu (pedál mrtvého muže) po jehož uvolnění stroj okamžitě zastaví. Nouzové tlačítko vypne spínač zapalování, čímž po zastavení motoru dojde i k zastavení veškerých hydraulicky poháněných funkcí. Nouzové tlačítko rovněž odpojí všechny funkce palubní elektroinstalace.
Kontrola naplnění sněhové nádrže	ANO	Průběžnou kontrolu zaplnění sněhové nádrže umožňuje LED osvětlení vnitřku sněhové korby a odklopné průhledové okno v dosahu řidiče.
Kontrola naplnění vody v hlavní nádrži	ANO	Průběžnou kontrolu hladiny vody v hlavní nádrži umožňuje přímý výhled řidiče na hladinový znak instalovaný na levém boku stroje.
Přední a zadní světlomety	ANO	Stroj je standardně opatřen 2 ks bílých předních světlometů a jedním červeným zadním. Světlomety používají LED technologii.
Náhradní hoblovací nůž	ANO	Se strojem jsou standardně dodávány 2 ks hoblovacích nožů.
Sada základního nářadí a příslušenství pro běžnou údržbu	ANO	Součástí dodávky stroje je kazeta se základním nářadím a pomůckami pro provoz a běžnou údržbu. Dále obrážka mazací lis s náplní maziva.
Veškerý povinný servis a záruční opravy budou prováděny výhradně servisními mechaniky prodávajícího	ANO	Pravidelný servis a záruční opravy budou minimálně po stanovenou dobu záruky provádět vyškolení pracovníci prodávajícího.
Podrobný návod k obsluze v češtině	ANO	Je dodáván v elektronické podobě na datovém nosiči.
Katalog náhradních dílů s popisem umístění na stroji v češtině	ANO	Výše uvedený datový nosič obsahuje rovněž originální katalog ND s vyobrazením a objednávacími čísly.
Popis veškerých ovládacích prvků na stroji a veškeré displeje v češtině	ANO	Všechny ovládací prvky jsou opatřeny srozumitelnými piktogramy, bezpečnostní a výstražné štítky jsou provedeny v českém jazyce.
Servisní kniha	ANO	Je v tištěné podobě součástí dodávky stroje.
Dodavatel jednoznačně prokáže a předloží doklady jednoznačně prokazující, že rolna je bez dalších úprav schopna plného provozu dle platné legislativy EU a ČR, certifikace CE	ANO	Součástí tištěné dokumentace stroje je originál CE certifikátu konformity s českým překladem, ES prohlášení o shodě a výchozí revizní zpráva plynového zařízení.

* Schopnost splnit parametry označené v této specifikaci Zadavatele výrazem "ANO" nebo slovním popisem, potvrdí účastník rovněž uvedením výrazu "ANO" a případně slovním upřesněním parametru nabízeného modelu. U parametrů, u nichž je Zadavatelem stanovena minimální/maximální hodnota parametru, dodavatel uvede konkrétní číselnou hodnotu tohoto parametru platnou pro jím nabízený model. **Účastník vyplní všechny žlutě zvýrazněné kolonky. Od parametrů se NELZE odchýlit. Jedná se o požadavky zadávací dokumentace, pokud by dodavatel neakceptoval rozsah parametrů, znamenalo by to nesplnění zadávacích podmínek, které by vedlo k následnému vyloučení účastníka ze zadávacího řízení.**

MODEL 526



CAPACITIES

Snow Tank

Actual Volume	2.83 m ³	100 cu. ft.
Compacted	3.54 m ³	125 cu. ft.
Excess Water	416 L	110 gal.

Water

Ice Making	727 L	192 gal.
Wash Water	273 L	72 gal.
Total	1000 L	264 gal.

Hydraulic Oil	95 L	25 gal.
----------------------	------	---------

POWERTRAIN

Four-Wheel Drive

Engine	Mitsubishi® 2.4 L / 59 HP at 2500 RPM Four Cylinder Liquid Cooled
Transmission	Continuously variable hydrostatic pump and motor are axial-piston type.
Hydraulics	Double pump powers the vertical and horizontal augers. Hydraulic down pressure for optimal resurfacing results.

Axles

Front	1950 kg	4300 lb
Rear	2903 kg	6400 lb

Brakes	Full Hydrodynamic Braking
---------------	---------------------------

✓ Standard + Option

DIMENSIONS

Overall

	L	W	H	L	W	H
Snow Tank Down	4.04 m	2.13 m	2.21 m	159 in.	84 in.	87 in.
Snow Tank Up	5.03 m	2.13 m	3.71 m	198 in.	84 in.	146 in.

Shaving Blade

L	W	H	L	W	H
195.6 cm	12.7 cm	1.27 cm	77 in.	5 in.	0.5 in.

Clearance

Minimum Operator Height Clearance	243.8 cm	96 in.
Snow Pit Clearance	125.7 cm	49.5 in.

Conveyor System

Horizontal Auger Diameter	25.4 cm	10 in.
Vertical Auger Diameter	25.4 cm	10 in.

Manueverability

Wheelbase	1.96 m	77 in.
Wheel Track	1.37 m	54 in.
Turning Radius at Conditioner	4.86 m	16 ft.

Weight

Empty	3143 kg	6930 lb
with Water	4240 kg	9350 lb

ZAMBONI®

Some features described or shown may be optional at extra cost and prices. colors, materials, specifications and models are subject to change. Some options are required in combination with other options. ZAMBONI and the configuration of the Zamboni® ice resurfacing machine are registered trademarks of Frank J. Zamboni & Co., Inc. © Zamboni 2023 Rev 01/2023

zamboni.com



Advanced Water System — AWS™

Regulates amount of water dispensed onto the ice relative to machine speed for efficient and even application. *optional equipment



Zamboni Power Brush™

Wider brush path reaches higher on the dasher board kick plate for superior cleaning power. *optional equipment



Integrated Auger Washout System

Simplifies the vertical and horizontal auger washout task, from a single point on the conditioner. *optional equipment

**MODEL
526**

✓ STANDARD FEATURES

2 Year Warranty
400 Micron Wash Water Deep Filter Bag
Aluminum Alloy Wheels
Catalytic Converter
Chassis: Strong All Welded Steel Tubing
Conditioner Safety Guards
Digital Training and Reference Materials
Engine: CAN Bus System
Engine: EPA and CARB Certified
Familiar Automobile-Style Foot Controls
Four-Wheel Drive
Fuel: Gasoline, Propane (CNG optional)
Full Hydrodynamic Braking
Guide Wheel
High Quality 16 and 22 Micron Filters
High Speed Vertical Auger
Hydraulic Oil Level Sight Gauge
LED Headlights and Tail lights
Load Sensing Engine Governor
Multi-Function Display
On-Dash Diagnostics
Parking Brake
Power Steering
Premium Polyester Felt Spreader Towel
Replaceable Poly Conditioner Side Plates
Rugged Dana Spicer® Axles
Snow Tank Safety Stand
Spare Tire and Wheel
Stainless Steel Hardware
Stainless Steel Water Distribution Pipe
Steering Wheel Spinner Knob
Touch-Up Paint Kit
Tungsten Carbide Studded Tires
Under Seat Storage
Wash Water
Wide Spectrum of Premium Automotive Paint Colors

+ OPTIONS

Advanced Water System (AWS™)
Automatic Snow Breaker
Back Up Alarm
Blade Change System
Cab Enclosure
Conditioner: 96" Blade
Conditioner: Galvanized
Engine Diagnostic Computer Interface Tool
FastICE® Ice Making System
Fire Extinguisher
Front Squeegee
Heated Ergonomic Comfort Design Seat
• Armrest
• Seatbelt
Hydraulic Oil Cooler Kit
IceCaps® Wheel Advertising System
Integrated Auger Washout System
LED Headlights
Level-Ice™
Rotating Beacon Light
Rust-Free Poly Ice Making Water Tank
Snow Melting Kit
Snow Tank Dump Height Restriction
Snow Tank Light
Snow Tank Non-Stick Liner
Tire Wash System
V-Plow
Water Level Sight Gauge
Wash Water to Ice Making Water Transfer
Zamboni Connect™ System
Zamboni Power Board Brush™ System

ZAMBONI®

Some features described or shown may be optional at extra cost and prices, colors, materials, specifications and models are subject to change. Some options are required in combination with other options. ZAMBONI and the configuration of the Zamboni® ice resurfacing machine are registered trademarks of Frank J. Zamboni & Co., Inc. © Zamboni 2023

zamboni.com

Rev 01/2023